

Shehecheyanu

בָּרוּךְ אַתָּה אֲדֹנָי, אֱלֹהֵינוּ מֶלֶךְ הָעוֹלָם  
Baruch atah Adonai, Eloheinu melech ha'olam<sup>1</sup>

You bring us here  
REPEAT ABOVE LINES

שְׁהַחֵינּוּ, וְקִיַּמְנוּ, וְהִגִּיעֲנוּ לְזִמְן הַזֶּה  
Shehecheyanu, Vekiyemanu, Vehigi'anu lazman hazeh<sup>2</sup>  
REPEAT THIS LINE

בָּרוּךְ אַתָּה אֲדֹנָי, אֱלֹהֵינוּ מֶלֶךְ הָעוֹלָם  
Baruch atah Adonai, Eloheinu melech ha'olam<sup>1</sup>

You keep us here  
REPEAT THESE LINES

שְׁהַחֵינּוּ, וְקִיַּמְנוּ, וְהִגִּיעֲנוּ לְזִמְן הַזֶּה  
Shehecheyanu, Vekiyemanu, Vehigi'anu lazman hazeh<sup>2</sup>  
REPEAT THIS LINE

**Translation:**  
Blessed are You, O LORD [YHVH], Our God, king of the universe  
You kept us alive, sustained us, and brought us to this day<sup>2</sup>

Aaronic Blessing Num 6:24-26

יְבָרְכֶךָ יְהוָה וַיְשַׂמְרֶךָ:

Yee-vah-reh-\*chah-cha \*\*YHVH (Adonai)  
vay-yeesh-meh-reh-cha;

יָאֵר יְהוָה פָּנָיו אֵלֶיךָ וַיַּחַנֶּךָ

Yah-ehr \*\*YHVH (Adonai) pah-nav  
eh-lay-\*chah vee-\*chun--neh-\*chah;

יִשָּׂא יְהוָה פָּנָיו אֵלֶיךָ

Yee-sah \*\*YHVH (Adonai) pah-nav eh-lay-\*chah

וַיִּשֶׂם לְךָ שְׁלוֹם

vay-yah-sem leh-\*chah shalom.

**Translation:**  
The LORD [YHVH] bless you and keep you;  
The LORD [YHVH] make His face to shine upon you & be gracious to you; and give you peace. Num 6:24-26

\*ch: guttural sound

\*\*YHVH: The tetragrammaton יהוה is pronounced in various ways: Adonai, HaShem, etc. Many scholars believe, that during the time of our Messiah, this name was pronounced Yahveh.



Yeshua is LORD!  
Mailing address: 6336 N. Oracle Rd, #326-331  
Tucson, AZ 85704

Phone: 520.370-1014  
www.FaithfulStewardship.org



Congregation  
**Faithful Stewardship**

**Yeshua is LORD!**

Mailing address: 6336 N. Oracle Rd #326-331// Tucson, 85704

**HANUKKAH**  
**SPECIAL SERVICE**

5:45pm

**Parasha & Special Readings:**

<sup>10</sup>Mikketz (At the end of)

**Torah:** Gen 41:1-44:17

**Haftarah:** 1Kings 3:15-4:1

**Apostolic Scriptures:** Act 7:9-16 (spec 7:11-12)

**Hanukkah Message** – Pastor Don Cole -- “Hanukkah & Humility Exalts You”

30 Kislev 5783\* - December 24, 2022

## HANUKKAH SERVICE

Page 1

SHOFAR -- Elder Jim Robeson

BLESSING FOR HOLINESS\* -- Les'a Cole (on page 2 of bulletin)

WELCOME -- Elder Jim Robeson

SHEMA LITURGY -- Jim Robeson (on page 2)

Shema (Deut 6:4; Mk 12:29)

V'avavta (Deut 6:5-9; Lev 19:18; Mk 12:30-31)

## BLESSINGS

Shehechyanu song -- Norman George (on page 3)

Blessing Over Children -- Don Cole

MESSAGE – Pastor Don Cole --“Hanukkah &amp; Humility Exalts You”

<sup>5</sup>Going up to the Torah/ עֲלִיָּה לַתּוֹרָה (Aliyah LaTorah) - Norman George

-- *Lev 10:10*: וְלִבְדִּיל בֵּין הַקֹּדֶשׁ וּבֵין הַטָּמֵא וּבֵין הַטָּהוֹר וּבֵין הַטָּמֵא וּבֵין הַטָּהוֹר:  
*Oo-lah-havdeed bayn hah-kodesh oo-vayn hachol oo-vayn hah-tamay oo-vayn hah-tah-or:*

"You are to distinguish between the holy & the common, & between the unclean & the clean," (Leviticus 10:10).

-- *Blessing at the Bema before the Reading*: נִרְ-לְרַגְלֵי דְבַרְךָ וְאוֹר לְנִתְיָבְתִי:  
*Nehr-leh-rahg-lee, deh-vah-reh-chah veh-ohr leen-tee-vah-tee*  
 “Thy word is a lamp unto my feet, and light unto my path.” (Psalms 119:105)

-- *Called for public reading (of the Torah)/ קְרִיאַת הַתּוֹרָה (Kriyat HaTorah)*  
 -- Les'a Cole

-- *Torah Drash* (commentary) -- CJ Corbett

-- *Haftarah Drash* (commentary) -- Norman George

-- *Congratulations to the Participants / כָּל הַכְּבוֹד (With All Honor)* -- all

CLOSING PRAYER &amp; AARONIC BLESSING (on page 3) -- Don Cole

## FESTIVE MEAL

MOTZI BLESSING (below) -- Don Cole

## MOTZI BLESSING

בְּרוּךְ אַתָּה יְיָהוָה אֱלֹהֵינוּ מֶלֶךְ הָעוֹלָם, הַמוֹצִיא לֶחֶם מִן הָאָרֶץ: (אָמֵן)  
 Baruch ata YHVH Eloheinu melech ha-olam ha-motzi lechem meen ha-aretz.  
 (Amen)

Blessed are You, YHVH, our God, King of the universe, Who brings forth bread from the earth. (Amen)

Page 2

\*BLESSING FOR HOLINESS (PS 119:1 + Baruch ata)

אֲשֶׁרִי תְמִימֵי־דָרֶךְ הַהֲלָלִים בְּתוֹרַת יְהוָה:

בְּרוּךְ אַתָּה יְיָהוָה

אֲשֶׁר קִדְשָׁנוּ בְּמִצְוֹתָיו,

וְנִתַּן-לָנוּ אֶת יְשׁוּעַ מְשִׁיחֵנוּ אוֹר הָעוֹלָם. (אָמֵן)

Ahsh-ray teh-mee-meh dah-rech hah-hol-cheem beh-tor-raht YHVH.

Baruch ata YHVH asher kee-dee-shah-nu bay-meetz-voh-tahv vay natan-lanu et Yeshua me-shee-chay-nu or ha-oh-lahm. (Amen)

How blessed are those whose way is blameless, Who walk in the Torah [law] of YHVH [the LORD] (Ps 119:1 NASB)

Blessed are You, YHVH, Who makes us holy with His commandments and gave to us Yeshua our Messiah, the Light of the world. (Amen)

## THE SHEMA

שְׁמַע יִשְׂרָאֵל יְהוָה אֱלֹהֵינוּ  
 יְהוָה אֶחָד:

Shema Yisra'el YHVH\* Ehlohaynu  
 YHVH echad!

בְּרוּךְ שֵׁם כְּבוֹד

(chant the line in undertone) Baruch shem  
 kavod malchuto layohlam va-ed

מַלְכוּתוֹ לְעוֹלָם וָעֶד

Vayahavta et YHVH\* elohhaycha  
 baychol lay-va-veh-cha uvchol  
 nafshaycha uvchol mayoday-cha.

וְאַהֲבַתְּ אֶת יְהוָה אֱלֹהֶיךָ בְּכָל  
 לְבָבְךָ וּבְכָל נַפְשְׁךָ וּבְכָל מְאֹדְךָ:

(repeat twice)

(repeat twice)

וְאַהֲבַתְּ לְרֵעֶךָ כָּמוֹךָ: אָמֵן

Ve-ahavta lere-acha kamocho. Amen

Hear, O Israel, YHVH\* Our God, YHVH is One.

Blessed be His glorious Name Whose kingdom is forever and ever!

And you shall love YHVH your God with all your heart & with all your soul and with all your might.

And these words that I command you today shall be in your heart.

And you shall teach them diligently to your children, and you shall speak of them when you sit at home, and when you walk along the way, and when you lie down and when you rise up.

And you shall bind them as a sign on your hand, and they shall be for frontlets between your eyes.

And you shall write them on the doorposts of your house and on your gates. (Dt 6:4-9, ESV)

And you shall love your neighbor as yourself. Amen (Lev 19:18b, ESV)